

Distr.: General
1 May 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والخمسون



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة التاسعة والأربعين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الثلاثاء، ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، الساعة ١٥/٠٠

الرئيس: السيدة ونسلي (استراليا)
رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد مسيلي

المحتويات

- البند ١٥٠ من جدول الأعمال: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون (تابع)
- البند ١٧٢ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون (تابع)
- البند ١٢٥ من جدول الأعمال: جدول الأنصبة المقررة لقسم نفقات الأمم المتحدة (تابع)
- البند ١٧ من جدول الأعمال: تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى (تابع)
- البند ١٢١ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيبة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

التقديرات المنقحة تحت الباب ٣ (الشؤون السياسية) والباب ٥ (عمليات حفظ السلام) (تابع)

البند ١٥١ من جدول الأعمال: الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)

(أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)

مشروع القرار الذي سيقدم إلى الجلسة العامة للجمعية العامة.

البند ١٧ من جدول الأعمال: تعيينات ملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى (تابع) (A/C.5/54/L.34)
مشروع القرار A/C.5/54/L.34

٦ - اعتمد مشروع القرار A/C.5/54/L.34.

البند ١٢١ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (تابع)

التقديرات المنقحة تحت الباب ٣ (الشؤون السياسية) والباب ٥ (عمليات حفظ السلام) (تابع) (A/54/7/Add.11 و A/C.5/54/40)

٧ - الرئيس: اقترحت أن توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر التالي:

”إن الجمعية العامة،

”تخطط علماً بتقرير الأمين العام الوارد في الوثيقة A/C.5/54/40 بشأن التقديرات المنقحة تحت الباب ٣ (الشؤون السياسية) والباب ٥ (عمليات حفظ السلام) والملاحظات والتوصيات التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/54/7/Add.11)؛

”توافق على تمويل مجموع الاحتياجات البالغ قدرها ٨٠٠ ٧٥٥ ٣ دولار على المبلغ المقترح للبعثات السياسية الخاصة تحت الباب ٣ (الشؤون السياسية) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٥٣/٢٠٦، وتوافق على نقل المبلغ المرصود لمكتب منسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، المدرج فعلاً في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-

افتتحت الجلسة في الساعة ١٥/١٠.

البند ١٥٠ من جدول الأعمال: تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون (تابع) (A/C.5/54/L.33)
البند ١٧٢ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون (تابع) (A/C.5/54/L.33)

مشروع القرار (A/C.5/54/L.33)

١ - السيد بارك هاي - يون (جمهورية كوريا): عرض مشروع القرار A/C.5/54/L.33 بالنيابة عن رئيس اللجنة.

٢ - واعتمد مشروع القرار A/C.5/54/L.33.

البند ١٢٥ من جدول الأعمال: جدول الأنصبة المقررة لقسمه نفقات الأمم المتحدة (تابع) (A/C.5/54/L.28 و A/C.5/54/L.29 و A/C.5/54/L.30)

مشروع القرار A/C.5/54/L.28 ومشروع المقررين A/C.5/54/L.29 و A/C.5/54/L.30

٣ - السيد سميث (أيرلندا): عرض، بالنيابة عن رئيس اللجنة، مشروع القرار A/C.5/54/L.28 ومشروع المقررين A/C.5/54/L.29 و A/C.5/54/L.30 بشأن جدول الأنصبة المقررة لقسمه نفقات الأمم المتحدة. وأضاف أنه في مشروع القرار A/C.5/54/L.28 ينبغي استخدام الأسماء الرسمية لجمهورية كيريباس وجمهورية ناورو ومملكة تونغا كلما أشير إلى تلك الأعضاء في النص.

٤ - واعتمد مشروع القرار A/C.5/54/L.28 ومشروع المقررين A/C.5/54/L.29 و A/C.5/54/L.30.

٥ - السيد تشاندرا (الهند): قال، وهو يتكلم تعليلاً للموقف، إن وفد بلده قد قبل نص مشروع القرار A/C.5/54/L.28 على أساس أن الأسماء الرسمية لجمهورية كيريباس وجمهورية ناورو ومملكة تونغا ستستخدم في

البند ١٥١ من جدول الأعمال: الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)

(أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (تابع)
(A/C.5/54/L.32)

مشروع القرار (A/C.5/54/L.32)

١١ - الرئيس: عرضت مشروع القرار A/C.5/54/L.32 بشأن حساب الدعم لعمليات حفظ السلام بالنيابة عن المنسق المعني بالبند.

١٢ - واعتمد مشروع القرار A/C.5/54/L.32.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٢٥.

٢٠٠١، من الباب ٥ (عمليات حفظ السلام) إلى الباب ٣ (الشؤون السياسية).“

٨ - السيد آدم (إسرائيل): أعرب عن الأسف لأن الأمانة العامة قد غيرت الإشارة إلى المناطق التي كان يشار إليها في السابق بعبارة ”الأراضي المحتلة“. وأضاف أن الجمعية العامة قد طلبت، في مقررها ٤٢٤/٥٣، إلى الأمين العام ألا يواصل استعمال مصطلح ”الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية“ إلا عند الاقتضاء. ولم يقتض الأمر ذلك في مشروع النص الذي يجري النظر فيه حالياً. ويرى وفد بلده أن هذا التغيير عمل سياسي لا مبرر له من جانب الأمانة العامة. ولن يتقرر وضع الأراضي المذكورة إلا في سياق التسوية النهائية بين الإسرائيليين والفلسطينيين. وفي الواقع، تنص جميع الاتفاقات المتوصل إليها حتى الآن بين الجانبين على عدم اتخاذ أي إجراء خارج إطار المفاوضات الحالية من شأنه أن يصدر حكماً مسبقاً على الوضع النهائي للأراضي المحتلة. ولذا، فإنه يطلب إرجاء اتخاذ قرار بشأن المسألة لحين تلقي تعليمات أخرى من عاصمة بلده.

٩ - السيد سليمان (الجمهورية العربية السورية): أعلن أن وفد بلده يقبل مشروع النص بصياغته الحالية وطلب اعتماده في جلسة اللجنة الحالية.

١٠ - الرئيس: قالت إنه لا يمكن للجنة أن تتخذ إجراء دون أن تتوصل أولاً إلى اتفاق. وفي ضوء القيود الزمنية الشديدة، فإنها ستجري مشاورات عاجلة بشأن المسألة عقب رفع الجلسة.